

**Rozporządzenie zmieniające Przepisy odnośnie środków przeciwko *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) nr 341 z dnia 17 marca 2003 r.**

**Tłumaczenie Forskrift om endring av forskrift 17. mars 2003 nr. 341 om tiltak mot *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001).**

Ustanowione przez Norweski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności dnia 31 stycznia 2008 r. zgodnie z „Przepisami odnoszącymi się do roślin oraz środków stosowanych odnośnie organizmów szkodliwych” z dnia 1 grudnia 2000 r. nr 1333, § 6 i § 40.

**I**

**W Przepisach odnośnie środków przeciwko *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) nr 341 z dnia 17 marca 2003 r. wprowadzone zostają następujące zmiany:**

§ 3 zostaje zastąpiony następującym:

Rośliny przeznaczone do sadzenia (inne niż nasiona) z rodzaju *Camellia* spp. L., *Kalmia* spp. L., *Pieris* spp. D. Don, *Rhododendron* spp. L. (oprócz *Rhododendron simsii* Planch.) oraz *Viburnum* spp. L. pochodzące z Holandii i Niemiec mogą być importowane tylko wtedy, gdy są produkowane w ramach oficjalnego systemu certyfikacji ustalonego w celu zapewnienia, że materiał roślinny jest wolny od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001.), uwzględniając, że podjęte są niezbędne i odpowiednie środki do zabezpieczenia materiału roślinnego przed porażeniem w okresie produkcji aż do momentu eksportu do Norwegii. System certyfikacji powinien zostać przedłożony i zatwierdzony przez Siedzibę Główną Norweskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności przed eksportem.

Rośliny przeznaczone do sadzenia (inne niż nasiona) z rodzaju *Camellia* spp. L., *Kalmia* spp. L., *Pieris* spp. D. Don, *Rhododendron* spp. L. (oprócz *Rhododendron simsii* Planch.) oraz *Viburnum* spp. L. pochodzące z państw europejskich innych niż te wymienione w pierwszej podsekcji mogą być importowane, jeśli spełniają wymagania określone w Aneksie 3.

§ 4 zostaje zastąpiony następującym:

Drewno roślin z gatunku *Acer macrophyllum* Pursh., *Aesculus californica* Nutt., *Lithocarpus densiflorus* (H & A), *Quercus* L. oraz *Taxus brevifolia* Nutt pochodzących z USA może być importowane jedynie, jeśli spełnia wymagania określone w Aneksie 4.

W § 7 dodana zostaje nowa trzecia sekcja

Świadectwa fitosanitarne wystawione przed dniem 15 lutego 2008 r. zgodnie z wymaganiami, które do tego dnia zostały podane w niniejszych przepisach, mogą być używane dla celów importu do dnia 28 lutego 2008 r. Termin wystawiania świadectw podany jest w „Przepisach odnoszących się do roślin oraz środków stosowanych odnośnie organizmów szkodliwych” z dnia 1 grudnia 2000 r. nr 1333, § 20, sekcja pierwsza, ostatnie zdanie.

Aneks 1 zostaje zastąpiony następującym:

**Aneks 1: Rośliny rodzajów i gatunków, które w niniejszych przepisach uważa się za podatne na *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001)**

*Acer macrophyllum* Pursh.

*Acer pseudoplatanus* L.

*Adiantum aleuticum* (Rupr.) Paris

*Adiantum jordanii* C. Muell.

*Aesculus californica* Nutt.

*Aesculus hippocastanum* L.

*Arbutus menziesii* Pursch.

*Arbutus unedo* L.

*Arctostaphylos* spp. Adans.

*Calluna vulgaris* (L.) Hull

*Camellia* spp. L.

*Castanea sativa* Mill.

*Fagus sylvatica* L.

*Frangula californica* (Eschsch.) Gray

*Frangula purshiana* (DC.) Cooper

*Fraxinus excelsior* L.

*Griselinia littoralis* (Raoul)

*Hamamelis virginiana* L.

*Heteromeles arbutifolia* (Lindley) M. Roemer.

*Kalmia* spp. L.

*Laurus nobilis* L.

*Leucothoe* spp. D. Don

*Lithocarpus densiflorus* (H & A).

*Lonicera hispidula* (Dougl.)

*Magnolia* spp. L.

*Michelia doltsopa* Buch.-Ham. ex DC

*Nothofagus obliqua* (Mirbel) Blume

*Osmanthus heterophyllus* (G. Don) P. S. Green  
*Parrotia persica* (DC) CA. Meyer  
*Photinia x fraseri* Dress  
*Pieris* spp. D. Don.  
*Pseudotsuga menziesii* (Mirb.) Franco.  
*Quercus* spp. L.  
*Rhamnus californica* (Esch).  
*Rhododendron* spp. L., unntatt *Rhododendron simsii* Planch.  
*Rosa gymnocarpa* Nutt.  
*Salix caprea* L  
*Sequoia sempewirens* (D. Don) Endl.  
*Syringa vulgaris* L.  
*Taxus* spp. L.  
*Trientalis latifolia* (Hook)  
*Umbellularia californica* (Pursch.).  
*Vaccinium ovatum* (Hook & Arn) Nutt.  
*Vaccinium vitus-idaea* Britt.  
*Viburnum* spp. L.

Aneks 2 zostaje zastąpiony następującym:

**Aneks 2: Szczegółowe wymagania dla roślin (innych niż owoce i nasiona) rodzajów/gatunków wymienionych w Aneksie 1, pochodzących z państw nieeuropejskich.**

Bez wpływu na postanowienia „Przepisów odnoszących się do roślin oraz środków stosowanych odnośnie organizmów szkodliwych” Aneksu 3, punktu 1.1, 2 i 6.1 oraz Aneksu 4 A, punktów 10, 28, 29.1, 29.2, 30, 31, 32:

Rośliny powinny być zaopatrzone w świadectwo fitosanitarne, które powinno być wystawione jedynie, gdy przesyłka została urzędowo skontrolowana w ciągu 2 dni przed wystawieniem świadectwa. Podczas inspekcji przesyłka musiała zostać uznana za wolną od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001). Inspekcja powinna również obejmować badania laboratoryjne jakichkolwiek podejrzanych objawów. Dodatkowo, należy urzędowo potwierdzić, że:

a) rośliny pochodzą z obszaru, w którym, zgodnie z odpowiednim Międzynarodowym Standardem w zakresie Środków Fitosanitarnych, ISPM Nr 4, *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) nie występuje. Nazwa obszaru powinna zostać podana na świadectwie w punkcie „miejsce pochodzenia”, a w punkcie „dodatkowa deklaracja” należy stwierdzić, że rośliny spełniają wymagania Aneksu 2, punktu a) niniejszego rozporządzenia lub

b) nie zaobserwowano żadnych objawów występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) na jakiegokolwiek podanej roślinie w miejscu produkcji podczas urzędowych inspekcji przeprowadzanych przynajmniej dwukrotnie w odpowiednim czasie, gdy rośliny znajdują się w fazie aktywnego wzrostu podczas ostatniego kompletnego cyklu wegetacyjnego. Podczas tych inspekcji, jak również w wyniku przeprowadzonych badań laboratoryjnych jakichkolwiek podejrzanych objawów, rośliny powinny zostać uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001). Na świadectwie w punkcie „dodatkowa deklaracja” należy stwierdzić, że rośliny spełniają wymagania Aneksu 2, punktu b) niniejszego rozporządzenia.

Na świadectwie fitosanitarnym oprócz dodatkowych deklaracji, które mają być odnotowane zgodnie z powyższym punktem a) lub b), należy również podać nazwę miejsca produkcji w punkcie „miejsce pochodzenia”.

Aneks 3 zostaje zastąpiony następującym:

**Aneks 3: Szczegółowe wymagania dla roślin przeznaczonych do sadzenia (innych niż nasiona) z rodzaju *Camellia* spp. L., *Kalmia* spp. L., *Pieris* spp. D. Don, *Rhododendron* spp. L. (oprócz *Rhododendron simsii* Planch.) oraz *Viburnum* spp. L. pochodzących z państw europejskich innych niż Holandia i Niemcy**

Bez wpływu na postanowienia „Przepisów odnoszących się do roślin oraz środków stosowanych odnośnie organizmów szkodliwych” Aneksu 4 A, punktów 28, 29.2 i 30:

Rośliny powinny być zaopatrzone w świadectwo fitosanitarne, które powinno być wystawione jedynie, gdy przesyłka została urzędowo skontrolowana w ciągu 2 dni przed wystawieniem świadectwa. Podczas tej inspekcji przesyłka musiała zostać uznana za wolną od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001). Inspekcja powinna również obejmować badania laboratoryjne jakichkolwiek podejrzanych objawów. Dodatkowo, należy urzędowo potwierdzić, że:

a) rośliny pochodzą z obszaru, w którym, zgodnie z odpowiednim Międzynarodowym Standardem w zakresie Środków Fitosanitarnych, ISPM Nr 4, *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) nie występuje. Nazwa obszaru powinna zostać podana na świadectwie w punkcie „miejsce pochodzenia”, a w punkcie „dodatkowa deklaracja” należy stwierdzić, że rośliny spełniają wymagania Aneksu 3, punktu a) niniejszego rozporządzenia  
lub

b) nie zaobserwowano żadnych objawów występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) na jakiegokolwiek podatnej roślinie w miejscu produkcji podczas urzędowych inspekcji przeprowadzanych przynajmniej dwukrotnie w odpowiednim czasie, gdy rośliny znajdują się w fazie aktywnego wzrostu podczas ostatniego kompletnego cyklu wegetacyjnego. Podczas tych inspekcji, jak również w wyniku przeprowadzonych badań laboratoryjnych jakiegokolwiek podejrzanych objawów, rośliny powinny zostać uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001). Na świadectwie w punkcie „dodatkowa deklaracja” należy stwierdzić, że rośliny spełniają wymagania Aneksu 2, punktu b) niniejszego rozporządzenia  
lub

c) w przypadku znalezienia oznak występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) na podatnych roślinach w miejscu produkcji, wprowadzono odpowiednie środki w celu zlikwidowania szkodliwego organizmu przed transportem przesyłek do Norwegii. Takie środki powinny obejmować co najmniej:

- zniszczenie wszystkich porażonych roślin i wszystkich podatnych roślin w odległości 2 m od porażonych roślin, w tym ich szczątków roślinnych i towarzyszących podłoży uprawowych, oraz
- wszystkie podatne roślin w promieniu 10 m od porażonych roślin, jakiegokolwiek pozostałe roślin z porażonej partii i wszystkie inne podatne rośliny, które miały kontakt z porażoną partią, zostały zatrzymane w miejscu produkcji oraz przeprowadzono dodatkowe urzędowe inspekcje przynajmniej dwukrotnie w okresie trzech miesięcy następujących po wykryciu porażenia podczas gdy rośliny znajdują się w fazie aktywnego wzrostu. Podczas tych trzech miesięcy rośliny nie powinny być poddawane żadnym zabiegom, które mogą tłumić objawy występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001). Podczas tych inspekcji rośliny powinny zostać uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001); oraz
- wszystkie inne podatne rośliny w miejscu produkcji zostały poddane ponownym intensywnym urzędowym inspekcjom przeprowadzonym przynajmniej dwukrotnie po wykryciu porażenia i zostały uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) podczas tych inspekcji, oraz
- powierzchnia hodowlana w promieniu 2 m od miejsca uprawy porażonych roślin została poddana odpowiednim środkom fitosanitarnym.

Na świadectwie w punkcie „dodatkowa deklaracja” należy stwierdzić, że rośliny spełniają wymagania Aneksu 3, punktu c) niniejszego rozporządzenia.

Na świadectwie fitosanitarnym oprócz dodatkowych deklaracji, które mają być odnotowane zgodnie z powyższym punktem a), b) lub c), należy również podać nazwę miejsca produkcji w punkcie „miejsce pochodzenia”.

Nagłówek Aneksu 4 zastąpiony zostaje przez:

**Aneks 4: Szczegółowe wymagania dla drewna roślin z gatunku *Acer macrophyllum* Pursh., *Aesculus californica* Nutt., *Lithocarpus densiflorus* (H & A), *Quercus* L. oraz *Taxus brevifolia* Nutt pochodzących z USA**

Pierwsza podsekcja Aneksu 4 zastąpiona zostaje przez:

Bez wpływu na postanowienia „Przepisów odnoszących się do roślin oraz środków

stosowanych odnośnie organizmów szkodliwych” Aneksu 3, punktów 1.1, 1.2 i 2 oraz Aneksu 4A, punktów 1.1, 1.2, 1.3 i 2:

Aneks 5 zostaje zastąpiony następującym:

**Aneks 5: Szczegółowe wymagania odnośnie krajowej produkcji i sprzedaży roślin przeznaczonych do sadzenia (innych niż nasiona) z rodzaju *Camellia* spp. L., *Kalmia* spp. L., *Pieris* spp. D. Don, *Rhododendron* spp. L. (oprócz *Rhododendron simsii* Planch.) oraz *Viburnum* spp. L.:**

Bez wpływu na postanowienia „Przepisów odnoszących się do roślin oraz środków stosowanych odnośnie organizmów szkodliwych” Aneksu 4 B, punktu 13:

Urzędowo potwierdza się, że:

- a) rośliny pochodzą z obszaru, w którym, zgodnie z odpowiednim Międzynarodowym Standardem w zakresie Środków Fitosanitarnych, ISPM Nr 4, *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) nie występuje  
lub
- b) nie zaobserwowano żadnych objawów występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) na jakiegokolwiek podatnej roślinie w miejscu produkcji podczas urzędowych inspekcji przeprowadzanych przynajmniej dwukrotnie w odpowiednim czasie, gdy rośliny znajdują się w fazie aktywnego wzrostu podczas ostatniego kompletnego cyklu wegetacyjnego, oraz przynajmniej raz w ostatnim miesiącu przed sprzedażą i obrotem, w tym uwzględnia się badania laboratoryjne jakichkolwiek podejrzanych objawów. Podczas tych inspekcji oraz w wyniku badań laboratoryjnych jakichkolwiek podejrzanych objawów rośliny powinny zostać uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001)  
lub
- c) w przypadku znalezienia oznak występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) na podatnych roślinach w miejscu produkcji, wprowadzono odpowiednie środki w celu zlikwidowania szkodliwego organizmu przed sprzedażą podatnych roślin. Takie środki powinny obejmować co najmniej:
  - zniszczenie wszystkich porażonych roślin i wszystkich podatnych roślin w odległości 2 m od porażonych roślin, w tym ich szczątków roślinnych i towarzyszących podłożu uprawowych, oraz
  - wszystkie podatne rośliny w promieniu 10 m od porażonych roślin, jakiegokolwiek pozostałe rośliny z porażonej partii i wszystkie inne podatne rośliny, które miały kontakt z porażoną partią, zostały zatrzymane w miejscu produkcji oraz przeprowadzono dodatkowe urzędowe inspekcje przynajmniej dwukrotnie w okresie trzech miesięcy następujących po wykryciu porażenia podczas gdy rośliny znajdują się w fazie aktywnego wzrostu. Podczas tych trzech miesięcy rośliny nie powinny być poddawane żadnym zabiegom, które mogą tłumić objawy występowania *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001). Podczas tych inspekcji rośliny powinny zostać uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001); oraz
  - wszystkie inne podatne rośliny w miejscu produkcji zostały poddane ponownym intensywnym urzędowym inspekcjom przeprowadzonym przynajmniej dwukrotnie po wykryciu porażenia i zostały uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001) podczas tych inspekcji,
  - powierzchnia hodowlana w promieniu 2 m od miejsca uprawy porażonych roślin została poddana odpowiednim środkom fitosanitarnym.

Dodatkowo, miejsce produkcji powinno zostać poddane urzędowym inspekcjom, w tym badaniom laboratoryjnym jakichkolwiek podejrzanych objawów, przeprowadzonym przynajmniej raz w ostatnim miesiącu przed sprzedażą i obrotem. Podczas tych inspekcji rośliny powinny zostać uznane za wolne od *Phytophthora ramorum* (Werres et al., 2001).

## II

### **Wejście w życie**

Niniejsze przepisy wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2008 r.